BIONAIRE

PARA MÉXICO SÓLAMENTE - FOR MEXICO ONLY
CALEFACTOR BIONAIRE
MODELO: BOF1500, BOF1500-LA013
IMPORTADOR: SUNBEAM MEXICANA, S.A. DE C.V.
AV. JUÁREZ No. 40-201
EX-HACIENDA DE SANTA MÓNICA
TLALNEPANTLA, ESTADO DE MÉXICO,
C.P. 54050, R.F.C. SME570928G90, TEL. 53660800
PAÍS DE ORIGEN: CHINA
PAÍS DE PROCEDENCIA: CHINA, E.U.A.
LEA EL INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL APARATO
CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS
60 Hz 120 V ∿ 1500 W
CONTENIDO: 1 PIEZA

NOM · ANCE

©2012 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. In Canada, imported and distributed by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. (1 Year Limited Warranty - please see inside pages for details)
In Latin America, distributed by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. (One year limited warranty - please see separate insert for details)

©2012 Sunbeam Products, Inc. Tout droit réservé. Au Canada, importé et distribué par la Société Limitée Sunbeam, agissant sous le nom de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.
En Amérique Latine, distribué par by Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. (Une année de garantie limitée – veuillez lire le feuillet sur la garantie pour plus de détails.)

©2012 Sunbeam Products, Inc. Todos los derechos reservados. En Canadá, importado y distribuido por Sunbeam Corporation (Canadá) Limited, operando como Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.
En América Latina, distribuido por Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. (Garantía limitada de un año – por favor consulte los detalles en el inserto.)

©2012 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados. No Canadá, importado e distribuído pela Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando como Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1.
Na América Latina, distribuído pela Sunbeam Latin America, LLC, 5200 Blue Lagoon Drive, Suite 470, Miami, FL 33126. (Garantia limitada de um ano – para maiores detalhes, consulte o certificado.)

www.bionaire.com

159075_Rev B BOF1500(INTL)_12MLM2 GCDS-BIO27057-PH
Printed in China Imprimé en Chine Impreso en China Impresso na China

BIONAIRE®

OIL FREE HEATER
RADIATEUR SANS HUILE
CALEFACTOR SIN ACEITE
AQUECEDOR SEM ÓLEO

MODEL/MODÈLE/MODELO:
BOF1500

INSTRUCTION MANUAL
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES

ENGLISH

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFEGUARDS

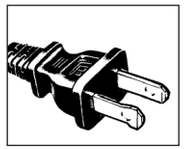
IMPORTANT INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid fire or shock hazard, plug the appliance into the appropriate outlet.
3. The heater is hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 0.9 m (3 feet) from the front of the heater and keep them away from the sides and rear.
4. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
5. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. NEVER place heater where it may fall into a bathtub or other water containers.
6. Always unplug the heater when not in use.
7. When unplugging, be sure to pull by the plug and not the cord.
8. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
9. DO NOT operate heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped or damaged in any manner. Take appliance to Authorized Service Center for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
10. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.
11. Use appliance only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause hazards.
12. DO NOT use outdoors.
13. To prevent a possible fire, DO NOT block air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
14. To disconnect heater, turn controls to the OFF position, then remove the plug from outlet.
15. Always plug heaters directly into a wall outlet/receptacle. Never use an extension relocatable power tap (outlet/power strip).
16. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. Doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.
17. Discontinue use if plug or outlet is hot. It is recommended that the outlet be replaced if plug or outlet is hot to touch.
18. If the heater will not operate, see specific instructions on Auto Safety Shut-off.
19. WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater ( ).
20. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
21. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children, or incapacitated individuals.
22. FOR FLOOR USE ONLY.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSUMER SAFETY INFORMATION



THIS APPLIANCE HAS A POLARIZED PLUG (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet.

CAUTION: TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

DO NOT ATTEMPT TO MODIFY THIS PLUG OR DEFEAT THIS SAFETY FEATURE IN ANY WAY.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Unpack your heater from the box, being careful to remove all parts from plastic bags and remaining packaging. Please save the carton for off-season storage.

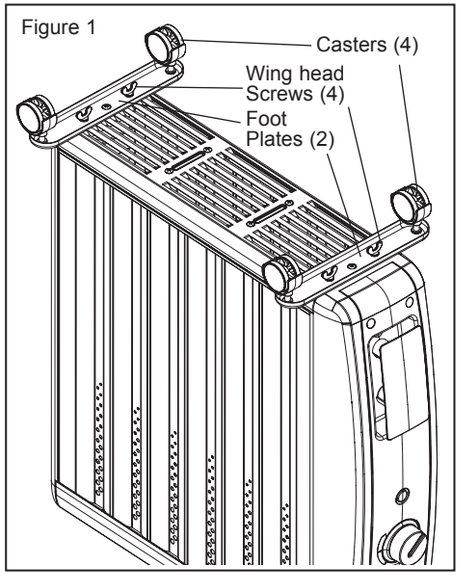
This heater is packed with 4 casters that are pre-assembled on 2 separate foot plates in the box. Follow the below instructions for Foot Plates assembly:

Foot Plates Assembly

Step 1: Turn the heater upside down, locate the 4 wing head screws packed inside the box.

Step 2: Install the 2 foot plates onto the bottom at both ends of the heater housing. Line up holes of the foot plates with holes on bottom of heater housing at both ends, and secure with the 4 provided screws. (Refer to Figure 1)

Figure 1



Step 3: Turn the heater right side up on a flat level surface prior to beginning operation. (Refer to Figure 2)

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place heater on a firm, level surface.

Figure 2

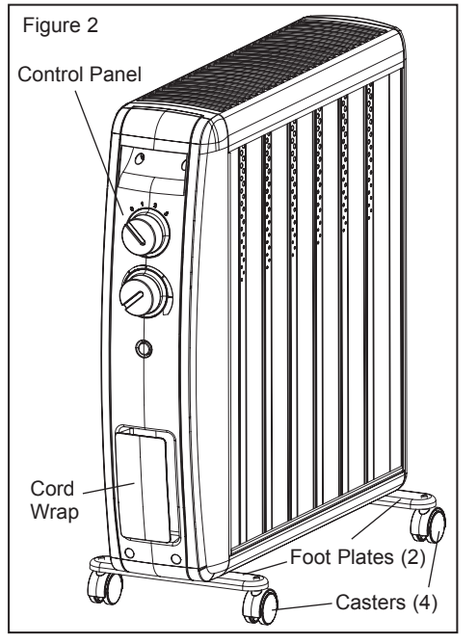
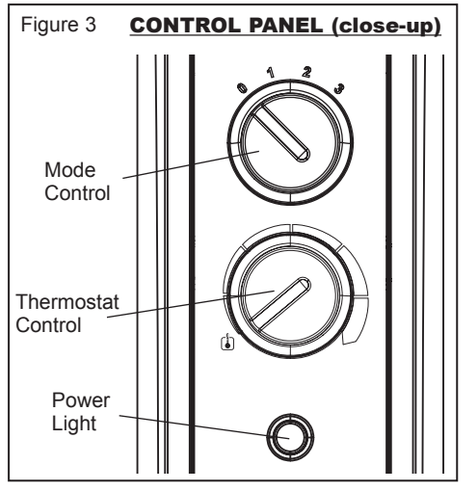


Figure 3 **CONTROL PANEL (close-up)**



2. Make sure the Mode Control is at the OFF(0) position. Plug heater into a standard outlet. Once plugged in, the Power Light will illuminate.

   NOTE: Avoid overloading your circuit by not using other high wattage appliances in the same outlet. At 1500 watts, this unit draws 12.5 Amps.
3. To start operations, turn the Thermostat Control clockwise to the highest setting.

BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 3-4 1/28/13 11:34 AM

4. Turn the Mode Control to the desired level of heat (1-2-3).
5. To turn off the heater at any time, turn the Mode Control to OFF (0) position.

Thermostat Control

1. To start operations, turn the Thermostat Control clockwise to the highest setting.
2. When the desired temperature or comfort level is reached, turn the Thermostat Control counter-clockwise to a lower position or until the heater stop operating.
3. The heater will now automatically maintain the preset temperature level by turning the heater ON and OFF.

Frost Guard Setting

Your heater is equipped with **Frost Guard** setting. The heater will turn on automatically when the room temperature drops below 4°C. To activate Frost Guard, turn the Thermostat Control all the way counter-clockwise to the lowest position. If the room temperature drops below 4°C, the heater will automatically start working to maintain its ambient temperature.

NOTE: It is normal for the heater to cycle on and off to maintain the preset temperature. Raise the thermostat setting to prevent the heater from cycling.

CORD STORAGE

For easy storage, wrap cord around the Cord Wrap position at the front of the heater.

CLEANING/MAINTENANCE

Always unplug the heater before cleaning and allow the heater to cool down.

1. Clean the unit with a soft cloth moistened with a mild soap and water solution.
2. NEVER use abrasive or flammable solvents to clean the unit.
3. After cleaning, be sure to completely dry the unit with a cloth or towel.
4. Store heater in a cool, dry location.
5. It is recommended that you store the unit in its original carton.

AUTO SAFETY SHUT-OFF

This heater is equipped with a technologically-advanced safety system that requires the user to reset the heater if there is a potential overheat situation. When a potential overheat temperature is reached, the system will automatically shut the heater off. It can only resume operation when the user resets the unit.

If the heater shuts down and the Power Light is flashing:

1. Stand the heater upright, and turn the Mode Control to Off (0).
2. Unplug the heater and allow 30 minutes for the heater to cool down.
3. After 30 minutes plug the heater in and operate normally.
4. If the heater does not work normally, repeat steps 1, 2 and 3 again.

Tip Over Shut-Off:

When the unit is accidentally knocked over or tilts on one side at more than a 45° angle, it will instantly shut off. The unit may also shut off if it is moved or bumped. To reset, simply place the heater in an upright position, and it will operate normally.

TROUBLE SHOOTING

General Information:

Environmental Factors - There are a number of factors that will affect your desired comfort level. These factors can include insulation, open or drafty doors and windows, and outside temperature. Please check and take action if any of these potential problems are affecting your heaters ability to adequately warm your room.

Supplemental Heat - Portable electric heaters are intended for supplemental heating of the room you are in and turn down the central heat thermostat. They are not intended to replace central heating systems.

DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this heater. Doing so will void warranty. The inside of the heater contains no user serviceable parts. All servicing should be performed by qualified personnel only.

If your heater fails to operate:

- UNPLUG the heater.
- Make sure the electrical outlet or circuit braker is working.
- The thermostat temperature may be set too low. Turn the Thermostat Control clockwise until the heater restarts.

WARRANTY - LATIN AMERICA

1 Year limited warranty, please see separate insert for details.

WARRANTY - CANADA ONLY

1 YEAR LIMITED WARRANTY

In Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively “JCS”) warrants that for a period of one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will void this warranty.

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

What are the limits on JCS’s Liability?

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or inability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits, or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by any other party.

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How to Obtain Warranty Service

In Canada

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call 1-800-253-2764 and a convenient service center address will be provided to you.

In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product, please write our Consumer Service Department. PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

DIRECTIVES IMPORTANTES

Lors de l’utilisation d’un appareil électrique, il faut toujours respecter les mesures de sécurité de base, y compris celles stipulées ci-dessous, afin de réduire le risque d'incendie, de choc électrique et de blessure:

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
2. Afin d'éviter le risque d'incendie ou de choc électrique, branchez l'appareil directement dans une prise de courant 120 volts. c.a.
3. Le radiateur est chaud lorsqu’il fonctionne. Afin d’éviter toute brûlure, NE touchez PAS les surfaces chaudes avec la peau nue. Si l’appareil est doté de poignées, utilisez-les pour le déplacer. Gardez les articles combustibles, tels que les meubles, oreillers, draps de lit, papiers, vêtements et rideaux, à une distance d’au moins 0,9 m (3 pi) de tous les côtés du radiateur.
4. NE placez PAS le cordon sous une moquette. NE couvrez PAS le cordon avec une carpette, un tapis de couloir ou un autre genre de tapis.

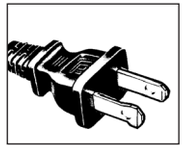
BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 5-6 1/28/13 11:34 AM

Placez le cordon loin des endroits passants où il ne fera pas trébucher personne.

5. Ce radiateur n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lavage ou tout endroit intérieur semblable. NE placez jamais le radiateur à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou autre contenant d'eau.
6. Débranchez toujours le radiateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez la fiche et non le cordon.
8. N'insérez aucun objet étranger dans les ouvertures d'aération ou de sortie d'air puisque cela pourrait causer des chocs électriques ou un incendie, et même endommager le radiateur.
9. N'utilisez PAS le radiateur si le cordon ou la fiche est endommagé, si le radiateur ne fonctionne pas de manière appropriée, s'il est tombé ou s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Retournez l'appareil au fabricant pour une vérification, une réparation ou un réglage électrique ou mécanique.
10. L'intérieur d'un radiateur comporte des pièces chaudes ainsi que des pièces produisant des arcs électriques ou des étincelles. NE vous en servez PAS à des endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont entreposés ou utilisés.
11. Cet appareil ne doit servir qu'aux fins domestiques pour lesquelles il a été conçu décrites dans ce guide. Tout autre usage non recommandé par le fabricant risque de causer un incendie, des chocs électriques ou des blessures. Toute utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant pourrait être dangereuse.
12. N'utilisez PAS cet appareil à l'extérieur.
13. Afin d'éviter un incendie, NE bloquez PAS les ouvertures d'admission ou de sortie d'air. NE placez PAS l'appareil sur une surface molle, comme un lit, où les ouvertures risquent d'être bloquées.
14. Avant de débrancher l'appareil, placez les commandes à la position d'arrêt ARRET et débranchez-le ensuite de la prise de courant.
15. Toujours brancher le radiateur directement sur la prise murale. Ne jamais utiliser une rallonge ou un système de branchement mobile (prolongateur/rallonge bloc multiprises).
16. Arrêtez l'appareil et ne l'utilisez plus si la fiche ou la prise de courant est chaude. Nous vous recommandons de faire remplacer la prise de courant si la fiche ou la prise est chaude au toucher.
17. NE tentez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cette action entraînera l'annulation de la garantie. Il n'y a aucune pièce qui peut être réparée par l'utilisateur à l'intérieur de cet appareil. Toute réparation doit être effectuée par un personnel qualifié.
18. Si le radiateur ne fonctionne pas, consultez les instructions spécifiques intitulées « Arrêt automatique de sécurité ».
19. AVERTISSEMENT: Pour éviter toute surchauffe, NE PAS couvrir le radiateur ( ).
20. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou dépourvues de l'expérience et du savoir nécessaires, à moins qu'elles ne soient encadrées par une personne responsable de leur sécurité qui leur explique comment utiliser l'appareil. Les enfants devraient être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
21. Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par ou près des enfants, ou des personnes incapacités.
22. A POSER PAR TERRE EXCLUSIVEMENT.

VEUILLEZ CONSERVER CES DIRECTIVES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR UTILISATEURS



CET APPAREIL EST ÉQUIPÉ D'UNE FICHE POLARISÉE (une broche est plus large que l'autre). Pour réduire les risques de choc électrique, elle n'enfonce dans les prises de courant polarisées que dans un sens. Si elle ne rentre pas totalement dans la prise, inversez-la. Si vous échouez, faites remplacer la prise par un électricien qualifié.

ATTENTION: POUR PRÉVENIR LE CHOC ÉLECTRIQUE, INSÉREZ À FOND LA BRANCHE LARGE DE LA FICHE DANS LA FENTE LARGE.

N'ESSAYEZ PAS DE CONTOURNER LE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ DE LA FICHE ET NE MODIFIEZ LA FICHE EN AUCUNE FAÇON.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Enlever le radiateur de la boîte en faisant attention d'enlever toutes les pièces des sacs en plastique et de l'emballage restant. Conserver la boîte pour ranger hors-saison.

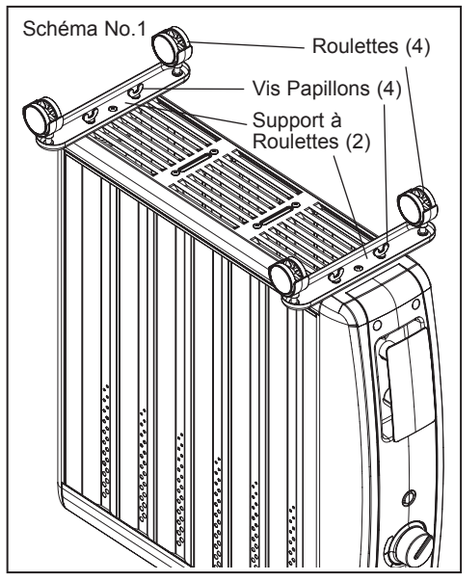
Cet appareil de chauffage a été emballé dans son carton avec 4 Roulettes préassemblées sur 2 Supports à Roulettes séparés. Suivre les instructions détaillées ci-dessous pour assembler les Supports à Roulettes:

Assemblage des Supports à Roulettes

Etape No.1: retourner l'appareil; trouver les 4 vis papillons emballés dans le carton.

Etape No.2: installer les 2 supports à roulettes sur le fond, de chaque côté du boitier de l'appareil de chauffage. Aligner les trous des supports avec les trous qui se trouvent sur le fond, de chaque côté du boitier de l'appareil de chauffage et visser les 4 vis qui vous ont été fournis (vous reporter au schéma No.1)

Schéma No.1



Etape No.3: Redresser l'appareil de chauffage et le poser bien droit sur une surface plane avant de commencer à l'utiliser. (Vous reporter au schéma No.2)

MODE D'EMPLOI

1. Mettre le radiateur sur une surface ferme et à niveau.
2. Assurez-vous que la Commande de Mode se trouve bien en position d'arrêt (0).

Schéma No.2

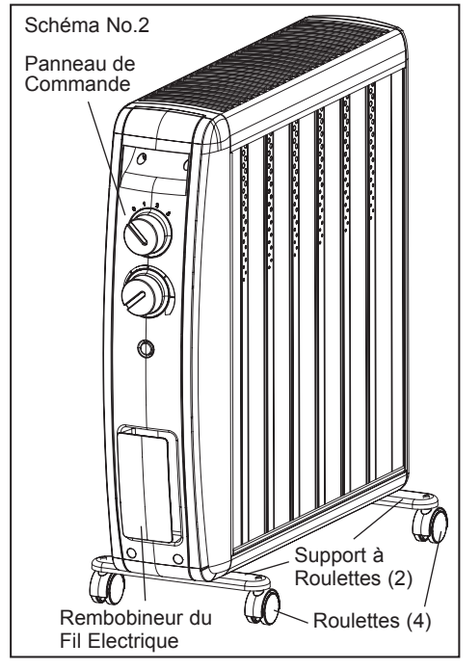
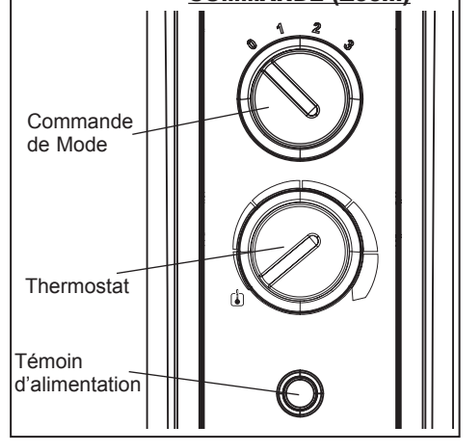


Schéma No.3 **PANNEAU DE COMMANDE (Zoom)**



Brancher l'appareil de chauffage sur une prise de courant du secteur. Une fois branché, le Témoin d'Alimentation s'allumera.

REMARQUE: Pour éviter de surcharger les circuits électriques, ne pas utiliser d'autres appareils à haute puissance sur la même prise de courant. Avec 1500 watts, cet appareil utilise 12.5 Ampères.

BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 7-8 1/28/13 11:34 AM

3. Pour commencer, tourner le Thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage le plus élevé.
4. Tourner la Commande de Mode jusqu'au niveau de chaleur désiré (1-2-3).
5. Pour éteindre l'appareil de chauffage à n'importe quel moment, tourner la Commande de Mode jusqu'à la position d'arrêt (0).

Commande du Thermostat

1. Pour commencer, tourner le Thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage le plus élevé.
2. Une fois que la température ou le niveau de confort est atteint, tourner le Thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position la plus basse ou jusqu'à ce que l'appareil s'arrête de fonctionner.
3. L'appareil de chauffage maintiendra alors automatiquement la température présélectionnée en alternant entre Marche et Arrêt.

Réglage Frost Guard

Le radiateur est équipé de **Frost Guard**. Le radiateur se mettra automatiquement en marche quand la température de la pièce descend au dessous de 4°C. Pour activer la fonction Frost Guard, tourner le Thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position la plus basse. Si la température de la pièce descend en dessous de 4˚C, l'appareil de chauffage se mettra en marche automatiquement pour maintenir la température ambiante.

REMARQUE: il est normal que l'appareil de chauffage alterne entre marche et arrêt pour maintenir la température présélectionnée. Régler le thermostat sur une température plus élevée pour éviter que l'appareil ne s'arrête et reparte.

RANGEMENT DU FIL ELECTRIQUE

Pour un rangement facile, enrouler le fil électrique autour du Rembobineur qui se trouve à l'avant de l'appareil de chauffage.

NETTOYAGE/ENTRETIEN

Toujours débrancher le radiateur avant de le nettoyer et le laisser refroidir.

1. Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux humecté d'une solution savonneuse douce.
2. NE JAMAIS utiliser des solvants abrasifs ou inflammables pour nettoyer l'appareil.
3. Après nettoyage, ne pas oublier de bien sécher l'appareil avec un chiffon ou une serviette.
4. Ranger le radiateur dans un endroit frais et sec.
5. Il est recommandé de ranger l'appareil dans sa boîte originale.

ARRÊT DE SÉCURITÉ AUTOMATIQUE

Ce radiateur est équipé d'un système de sécurité avancé technologiquement qui demande que l'utilisateur réenclenche le radiateur s'il y a un risque de surchauffe. Si la température de surchauffe potentielle est atteinte, le système arrête automatiquement le radiateur. Il ne peut recommencer à fonctionner qu'après avoir été relancé par l'utilisateur.

Si le radiateur s'arrête et si le témoin lumineux clignote:

1. Mettre le radiateur droit, et tourner la Commande de Mode jusqu'à la position d'Arrêt (0).
2. Débrancher le radiateur et lui donner 30 minutes pour se refroidir.
3. Après 30 minutes, brancher le radiateur et l'utiliser normalement.
4. Si le radiateur ne fonctionne pas normalement, recommencer les étapes 1, 2 et 3.

Arrêt Quand L'appareil est Renversé:

Si l'appareil est renversé accidentellement ou s'il est incliné d'un angle de plus de 45 degrés, il s'arrêtera de fonctionner immédiatement. L'appareil peut s'arrêter s'il est déplacé ou cogné. Pour réenclencher, il suffit de remettre le radiateur droit, et il fonctionnera normalement.

DÉPANNAGE

Généralités:

Facteurs environnementaux – Un certain nombre de facteurs affecteront le niveau de confort désiré. Ces facteurs comprennent l'isolation, des portes et fenêtres ouvertes ou mal fermées et la température extérieure. Vérifier et prendre les mesures nécessaires si l'un de ces problèmes affecte la capacité du radiateur de chauffer la pièce de façon adéquate.

Chaleur supplémentaire – Les radiateurs électriques portables sont conçus comme chauffage supplémentaire pour chauffer la pièce dans laquelle on se trouve et pour baisser le thermostat du chauffage central. Ils ne sont pas prévus pour remplacer le système de chauffage central.

NE PAS essayer de réparer ou de régler les fonctions électriques ou mécaniques de ce radiateur. Cela annulerait la garantie. L'intérieur de ce radiateur ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Toutes les réparations doivent être faites par du personnel qualifié.

Si votre appareil de chauffage ne fonctionne pas:

- DEBRANCHER l'appareil.
- Assurez-vous que la prise de courant ou le disjoncteur fonctionne correctement.
- Il est possible que la température du thermostat soit trop basse. Tourner le Thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil de chauffage se remette en marche.

GARANTIE – AMERIQUE LATINE

Garantie limitée d'un an, veuillez vous reporter à la feuille d'informations pour plus de détails.

GARANTIE - CANADA EXCLUSIVEMENTGARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Au Canada, Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions (collectivement «JCS»), garantit que pour une période d'un an à partir de la date d'achat, ce produit sera exempt de défauts de pièces et de main-d'oeuvre. JCS, à sa discrétion, réparera ou remplacera ce produit ou tout composant du produit déclaré défectueux pendant la période de garantie. Le produit ou composant de remplacement sera soit neuf soit réusiné. Si le produit n'est plus disponible, il sera remplacé par un produit similaire de valeur égale ou supérieure. Il s'agit de votre garantie exclusive. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster toute fonction électrique ou mécanique de ce produit, cela annulera cette garantie.

Cette garantie est valide pour l'acheteur initial du produit à la date d'achat initiale et ne peut être transférée. Conservez votre facture d'achat originale. Les détaillants et les centres de service JCS ou les magasins de détail vendant les produits JCS n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer de toute autre manière les termes et les conditions de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces ou les dommages résultant de toute cause suivante: utilisation négligente ou mauvaise utilisation du produit, utilisation d'un voltage ou d'un courant incorrects, utilisation contraire aux instructions d'utilisation, démontage, réparation ou altération par quiconque autre que JCS ou un centre de service autorisé de JCS. En outre, la garantie ne couvre pas: les catastrophes naturelles comme les feux, les inondations, les ouragans et les tornades.

Quelles sont les limites de responsabilité de JCS?

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage conséquent ou accessoire causé par la violation de toute garantie ou condition expresse, implicite ou réglementaire.

Sauf si cela est interdit par les lois en vigueur, toute garantie ou condition implicite de valeur marchande ou adéquation à un usage particulier est limitée en durée à la durée de la garantie énoncée ci-dessus.

JCS exclut toute autre garantie, condition ou représentation, expresse, implicite, réglementaire ou autre.

JCS ne sera pas tenu responsable de tout dommage de toute sorte résultant de l'achat, de l'usage ou du mauvais usage, ou de l'incapacité à utiliser le produit y compris les dommages ou les pertes de profits conséquents, accessoires, particuliers ou similaires, ou pour toute violation de contrat, fondamentale ou autre, ou pour toute réclamation portée à l'encontre de l'acheteur par toute autre partie.

Certaines provinces, états ou juridictions ne permettent pas d'exclusion ou de limitation pour des dommages conséquents ou accessoires ou de limitations sur la durée de la garantie implicite, de ce fait les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas.

Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers et vous pouvez également disposer d'autres droits pouvant varier d'une province à l'autre, d'un état à l'autre ou d'une juridiction à l'autre.

Comment obtenir le Service aux termes de la garantie

Au Canada

Si vous avez des questions concernant cette garantie ou si vous souhaitez obtenir le service aux termes de la garantie, veuillez appeler au 1-800-253-2764 et l'adresse d'un centre de service approprié vous sera fournie.

Au Canada, cette garantie est offerte par Sunbeam Corporation (Canada) Limited faisant affaires sous le nom de Jarden Consumer Solutions, situé au 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Pour tout problème ou réclamation en relation avec ce produit, veuillez écrire à notre département du Service à la clientèle. VEUILLEZ NE RETOURNER CE PRODUIT À AUCUNE DE CES ADRESSES NI À L'ÉTABLISSEMENT D'ACHAT.

BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 9-10 1/28/13 11:34 AM

ESPAÑOL

LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS PREVENTIVAS

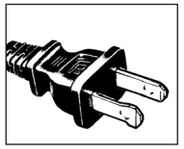
INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o daños personales, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. Lea completamente las instrucciones antes de utilizar el aparato.
2. Para evitar incendios o descargas eléctricas, enchufe el calefactor directamente al tomacorriente apropiado.
3. El calefactor se calienta al usarlo. Para evitar quemaduras, NO toque las superficies calientes. Utilice las asas para mover la unidad. Mantenga los materiales combustibles, como muebles, almohadones, sábanas, papeles, ropa y cortinas a una distancia de por lo menos 0,9m (3 pies) de la parte delantera del calefactor y manténgalos alejados de los costados y de la parte de atrás.
4. NO instale el cable debajo de alfombras. NO cubra el cable con alfombrillas, tapetes o similares. Coloque el cable fuera de las zonas de alto tráfico y donde no exista el riesgo de tropezarse con él.
5. Este calefactor no está diseñado para ser utilizado en baños, lavaderos y áreas interiores similares. NUNCA coloque el calefactor donde pueda caerse dentro de una bañera u otro recipiente con agua.
6. Siempre desenchufe el calefactor cuando no lo esté utilizando.
7. Asegúrese de desenchufar la unidad halando por el enchufe y no por el cable.
8. NO inserte o permita que ningún objeto extraño entre por las rejillas de ventilación o de salida ya que pueden ocasionar una descarga eléctrica o incendio, o dañar el calefactor.
9. NO opere ningún artefacto con un cable o enchufe dañados, después de que el artefacto haya fallado o si se cae al suelo o se daña de cualquier otra manera. Regrese el artefacto al Centro de Servicio Autorizado más cercano para examinarlo, repararlo o para ajustarlo mecánica o eléctricamente.
10. Un calefactor cuenta con partes calientes que podrían producir chispas en su interior. NO lo use en áreas donde se utiliza o guarda gasolina, pintura u otros líquidos inflamables.
11. NO utilice este artefacto para otro propósito que no sea para el que ha sido diseñado. Si el artefacto no se utiliza como se recomienda podría causar el riesgo de fuego, descarga eléctrica y/o daños personales. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
12. NO lo utilice al aire libre.
13. Para prevenir el riesgo de incendio, NUNCA tape la entrada o salida de aire. NO lo utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde se puedan obstruir las aberturas.
14. Para desconectarlo, mantenga presionado el botón de MODO/ APAGADO por dos segundos hasta que se apague el calefactor, luego retire el enchufe del tomacorriente.
15. Calentadores se deben conectar directamente a un tomacorriente de pared / receptáculo. Nunca utilice con un cable de extensión o toma de alimentación reubicable (salida / regleta).
16. NO intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad. El hacerlo invalidará la garantía. La unidad no contiene partes que puedan ser reparadas por el usuario. Toda reparación debe ser realizada únicamente por un personal calificado.
17. Descontinúe su uso si el cable o el enchufe se recalientan. Se recomienda que reemplace el contacto si éste o el enchufe se recalientan.
18. Si el calefactor no funciona, refiérase a las instrucciones específicas para operación automática, seguridad y apagado.
19. ADVERTENCIA: Para evitar que se produzca un sobrecalentamiento, NO cubra el calefactor (⃠).
20. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de la experiencia o los conocimientos necesarios para ello, a no ser que hayan sido supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Vigile a los niños y no permita que jueguen con el aparato.
21. Se requiere estricta supervisión cuando las personas discapacitadas o los niños utilicen cualquier electrodoméstico o estén cerca de él.
22. PARA USO EXCLUSIVO EN EL SUELO.

LEA Y GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD PARA EL CONSUMIDOR



ESTE ARTEFACTO ELÉCTRICO CUENTA CON UN ENCHUFE POLARIZADO (una clavija es más ancha que la otra). Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, el enchufe ha sido diseñado para que entre solo de una forma en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no entra por completo en el tomacorriente, inviértalo. Si aun no encaja, comuníquese con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado.

PRECAUCIÓN: PARA PREVENIR DESCARGAS ELÉCTRICAS, ENCAJE LA CLAVIJA ANCHA DENTRO DE LA RANURA CORRESPONDIENTE, E INTRODUZCA EL ENCHUFE POR COMPLETO.

NO INTENTE MODIFICAR DE NINGUNA FORMA ESTE ENCHUFE NI ALTERAR ESTA CARACTERÍSTICA DE SEGURIDAD.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Saque el calefactor de la caja, tenga cuidado de sacar todas las piezas de las bolsas de plástico y del material restante de embalaje. Conserve la caja para almacenamiento del calefactor fuera de estación.

Este calefactor incluye 4 ruedas giratorias premontadas en 2 placas de base separadas en la caja. Siga las instrucciones que se encuentran a continuación para el montaje de las placas de base:

Montaje de las placas de base

Paso 1: Dele la vuelta al calefactor; localice las 4 tuercas de mariposa incluidas en el interior de la caja.

Paso 2: Instale las 2 placas de base en la parte inferior de ambos extremos de la carcasa del calefactor. Alinee los orificios de las placas de base en la parte inferior de la carcasa del calefactor, en ambos extremos, y asegúrelas con las 4 tuercas suministradas. (Consulte la Figura 1)

Figura 1

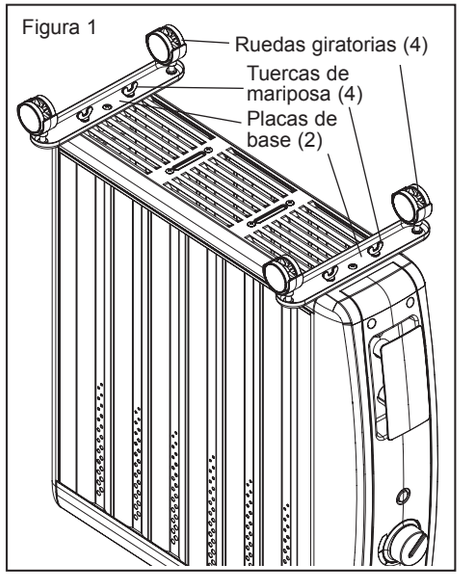
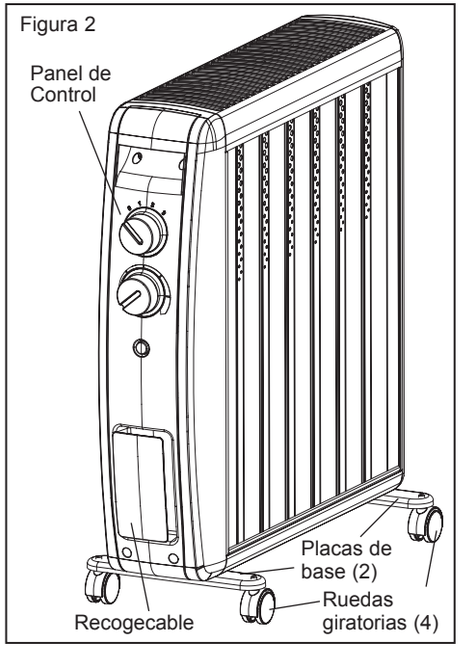


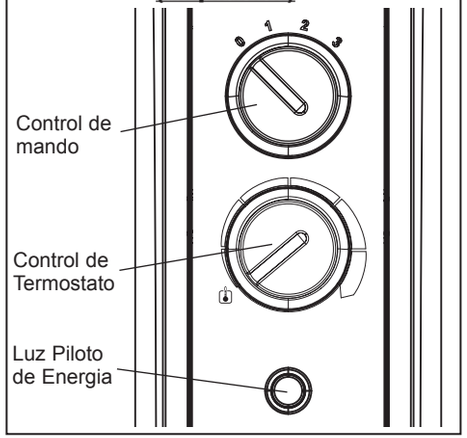
Figura 2



Paso 3: Dele la vuelta de nuevo al calefactor sobre una superficie plana antes de ponerlo en funcionamiento. (Consulte la Figura 2)

BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 11-12 1/28/13 11:34 AM

Figura 3 **PANEL DE CONTROL (ampliación)**



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Coloque el calefactor en una superficie firme y nivelada.
2. Asegúrese de que el control de mando esté en la posición de apagado OFF (0). Enchufe el calefactor a una toma de corriente estándar. Una vez enchufado, se iluminará la luz piloto de energía.
   NOTA: Evite sobrecargar el circuito usando otros artefactos de alto vataje en la misma toma de corriente. A 1500 vatios, esta unidad consume 12,5 amperios.
3. Para comenzar a usarlo, gire el control del termostato hacia la derecha hasta el ajuste más alto.
4. Gire el control de mando hasta el nivel de calor deseado (1-2-3).
5. Para apagar el calefactor en cualquier momento, ponga el control de mando en la posición de apagado OFF (0).

Control del termostato

1. Para comenzar a usarlo, gire el control del termostato hacia la derecha hasta el ajuste más alto.
2. Cuando alcance la temperatura o el grado de confort deseado, gire el control del termostato hacia la izquierda a un valor más bajo o hasta que el calefactor deje de funcionar.
3. Ahora el calefactor mantendrá automáticamente el nivel de temperatura preajustado al encenderse y apagarse.

Configuración Frost Guard

Su calefactor viene equipado con **Protección contra congelamiento (Frost Guard)**. La unidad se encenderá automáticamente cuando la temperatura ambiente esté por debajo de 4 °C. Para activar la Protección contra congelamiento, gire totalmente el control del termostato hacia la izquierda hasta el valor más bajo. Si la temperatura ambiente cae por debejo de 4 ˚C, el calefactor comenzará a funcionar automáticamente para mantenerla.

NOTA: Es normal que el calefactor se encienda y se apague para mantener la temperatura preajustada. Aumente el valor del termostato para evitar que el calefactor se encienda y se apague.

ALMACENAMIENTO DEL CABLE

Para un almacenamiento más sencillo, enrolle el cable alrededor del recogecables que hay en la parte frontal del calefactor.

LIMPIEZA/MANTENIMIENTO

Desenchufe siempre el calefactor antes de limpiarlo y deje que se enfríe.

1. Limpie la unidad con un paño suave humedecido en una solución de agua y jabón suave.
2. NUNCA utilice abrasivos ni solventes inflamables para limpiar la unidad.
3. Después de limpiar el calefactor, cerciórese de secarlo completamente con un paño o toalla.
4. Guarde el calefactor en un lugar fresco y seco.
5. Se recomienda que guarde la unidad en su caja original.

APAGADO AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD

Este calefactor está equipado con un sistema de seguridad de tecnología avanzada que requiere que el usuario reinicie el calefactor si existe la posibilidad de que se produzca un sobrecalentamiento. Cuando llegue a una temperatura de sobrecalentamiento potencial, el sistema apagará automáticamente el calefactor. Solo se podrá reanudar el funcionamiento cuando el usuario reinicie la unidad.

Si el calefactor se apaga y la luz piloto está parpadeando:

1. Coloque el calefactor en posición vertical y ponga el control de mando en Off (0).
2. Desenchufe el calefactor y deje pasar 30 minutos para que se enfríe.
3. A los 30 minutos enchufe el calefactor y hágalo funcionar normalmente.

4. Si el calefactor no trabaja normalmente, repita los pasos 1, 2 y 3 nuevamente.

Apagado automático si se vuelca:

Si la unidad se vuelca accidentalmente o se inclina a un lado más de 45°, se apagará automáticamente. La unidad también podrá apagarse si se mueve o si se tropieza con ella. Para reiniciarla, simplemente coloque el calefactor en posición vertical, y volverá a funcionar normalmente.

LOCALIZACIÓN Y SOLUCIÓN DE FALLAS

Información general:

Factores ambientales: existen diversos factores que afectarán el nivel de comodidad deseado. Estos factores pueden incluir el aislamiento, las ventanas o puertas abiertas con corrientes de aire y la temperatura externa. Si cualquiera de estos posibles problemas estuviera afectando la capacidad de su calefactor para calentar adecuadamente la habitación, tome las medidas necesarias para corregir el problema.

Fuente de calor suplementario: los calefactores eléctricos portátiles están destinados para brindar calefacción suplementaria y calentar la habitación en la que se encuentre, a objeto de bajar el termostato de la calefacción central. No tienen como finalidad sustituir los sistemas de calefacción central.

NO intente reparar ni ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de este calefactor. Si lo hace, anulará la garantía. El interior de la unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Solo un personal calificado deberá llevar a cabo las reparaciones.

Si el calefactor deja de funcionar:

- DESENCHUFE el calefactor.
- Asegúrese de que la toma de corriente o el interruptor de circuito funcionen.
- Es posible que haya ajustado el termostato a una temperatura muy baja. Gire el control del termostato hacia la derecha hasta que el calefactor vuelva a funcionar.

GARANTÍA - LATINOAMÉRICA

Un año de garantía limitada, consulte el inserto separado para más información.

Português

LEIA E GUARDE ESTAS IMPORTANTES MEDIDAS DE SEGURANÇA

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

Ao usar aparelhos elétricos algumas medidas básicas de segurança como as que seguem devem sempre ser observadas para reduzir o risco de incêndio, descarga elétrica e danos pessoais:

1. Leia completamente as instruções antes de utilizar o eletrodoméstico.
2. Para evitar incêndios ou descargas elétricas, conecte o aquecedor diretamente a uma tomada de 120V.
3. O aquecedor esquenta quando estiver em uso. Para evitar queimaduras, NÃO toque nas superfícies quentes. Caso tenha que tocar a unidade, utilize algum material que proteja as mãos contra o calor. Mantenha materiais combustíveis, como móveis, almofadas, tapetes, papeis, roupas e cortinas a pelo menos a 90cm de distância da parte dianteira do aquecedor e mantenha-os também distantes das laterais e da parte traseira do aparelho.
4. NÃO instale o fio debaixo de tapetes ou carpete. NÃO cubra o cabo com outros tecidos, tapetes ou materiais similares. Coloque o fio fora da área de tráfico ou em um local onde alguém possa tropeçar.
5. Este aquecedor NÃO foi desenhado para ser utilizado em banheiros, lavanderias e lugares similares no interior de uma residência. JAMAIS coloque o aquecedor de modo que possa cair em uma banheira ou algum recipiente com água ou outros líquidos.
6. Desligue o aparelho da tomada quando o mesmo não estiver sendo utilizado.
7. Ao desligar da tomada, certifique-se de puxar pelo plugue e nunca pelo o fio.
8. NÃO insira ou permita que nenhum objeto entranho entre pela grade de ventilação ou de saída de ar pois isso pode acarretar em uma descarga elétrica ou incêndio, e danificar o aquecedor.
9. NÃO utilize o aquecedor caso o fio ou o plugue estejam danificados, ou caso o

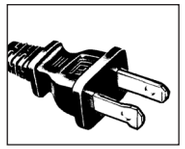
BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 13-14 1/28/13 11:34 AM

aquecedor esteja apresentando falhas, tenha caído ou sofrido algum tipo de dano. Leve o aquecedor a centro de assistência técnica autorizada mais próximo para ser inspecionado, ajustado ou reparado.

10. O aquecedor possui peças que ficam quentes e que podem produzir faíscas em seu interior . NÃO o utilize aonde haja ou esteja armazenada gasolina, tinta ou outros líquidos inflamáveis.
11. NÃO utilize este aparelho para fins que não seja aquele ao qual o mesmo foi desenvolvido. Caso o aparelho não seja utilizado segundo seu uso recomendado poderá causar risco de fogo, descarga elétrica ou danos pessoais. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante podem causar incêndios, descargas elétricas ou ferimentos corporais.
12. NÃO utilize o aquecedor ao ar livre ou em um ambiente aberto.
13. Para prevenir a possibilidade de incêndio, NUNCA tampe a entrada ou saída de ar. NÃO utilize-o sobre superfícies macias, como uma cama ou sofá, onde pode ocorrer a obstrução das aberturas.
14. Para desligar o aquecedor, mantenha pressionado o botão para a posição de apagado (OFF) por dois segundos até que esteja desligado, em seguida desconecte-o da tomada.
15. Aquecedores devem ser ligados diretamente a uma tomada de parede. Nunca use um fio de extensão, benjamim (ou outros tipos de extensão).
16. NÃO tente consertar ou ajustar nenhuma função elétrica ou mecânica do aparelho. Caso isso seja feito, a garantia será anulada. O aparelho não contém peças que possa ser consertadas pelo usuário. Todo conserto deve ser feito por pessoas qualificadas e em um centro de assistência técnica autorizado.
17. Pare de usá-lo caso o fio ou o plugue se aqueça. É recomendado a troca da tomada caso o plugue esteja se aquecendo.
18. Caso o aquecedor não funcione, veja as instruções especificadas sobre o desligamento automático de segurança.
19. AVISO: Para evitar o sobreaquecimento, NÃO cubra o termoventilador (⃠).
20. Este dispositivo não deve ser utilizado por adultos (ou crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por quem não tenha experiência ou conhecimentos suficientes, a menos que sejam supervisionados ou lhes tenham sido fornecidas instruções relativas à utilização do dispositivo pelo encarregado da sua segurança. As crianças não devem brincar com o dispositivo.
21. É necessária a estrita supervisão quando pessoas incapacitadas ou crianças utilizem qualquer eletrodoméstico ou estejam próximo a ele.
22. PARA USO APENAS NO CHÃO.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES E INFORMACOES DE SEGURANCA PARA O USUÁRIO

INFORMAÇÃO SOBRE SEGURANÇA PARA O CONSUMIDOR



ESTE ELETRODOMÉSTICO POSSUI UM PLUGUE POLARIZADO (uma das pontas planas é mais larga que a outra). Para reduzir o risco de choque elétrico, este plugue somente irá encaixar somente em uma posição em uma tomada polarizada. Caso o plugue não encaixe de forma correta na tomada, inverta-o. Se ainda assim não encaixar, contate um eletricista qualificado para instalar a tomada adequada.

CUIDADO: Para prevenir choque elétrico, encaixe a ponta mais larga do plugue no orifício mais largo, encaixando completamente.

NÃO TENTE MODIFICAR ESTE PLUGUE OU ANULAR ESTA FUNÇÃO DE SEGURANÇA DE NENHUMA MANEIRA.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Retire o aquecedor da caixa, tendo o cuidado de retirar todas as partes de dentro dos sacos plásticos e das outras embalagens. Guarde a caixa para armazená-lo ao finalizar a temporada.

A embalagem deste aquecedor inclui 4 rodinhas pré-montadas em 2 placas. Siga as instruções para montar as placas na base:

Montagem das placas na base

Passo 1: Vire o aquecedor de cabeça para baixo; localize os 4 parafusos tipo borboleta incluídos dentro da caixa.

Passo 2: Instale as 2 placas nas duas extremidades da superfície inferior do aquecedor. Alinhe os orifícios das placas com os orifícios localizados na superfície inferior do aquecedor e coloque os 4 parafusos borboletas. (Veja a Figura 1)

Figura 1

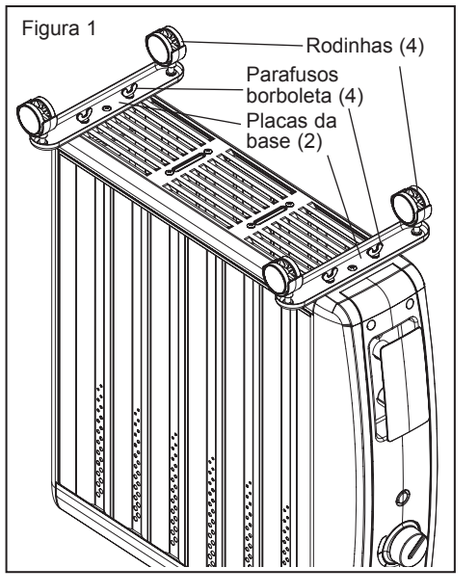


Figura 2

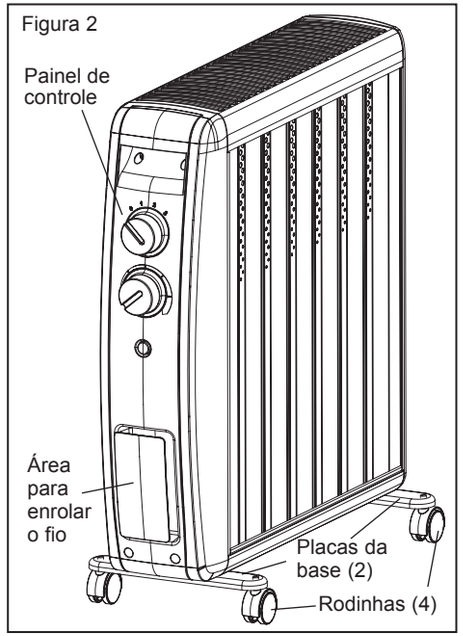
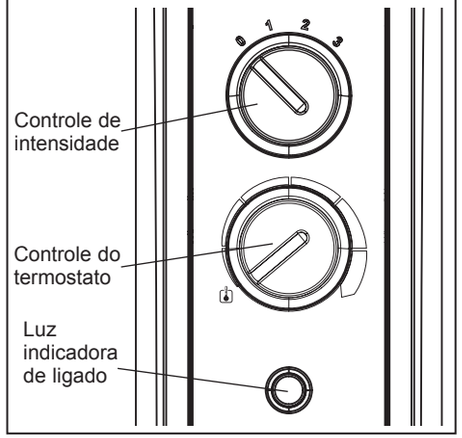


Figura 3 **Painel de controle (close-up)**



Passo 3: Coloque o aquecedor em uma superfície plana em pé antes de começar a usá-lo. (Veja a Figura 2)

INSTRUÇÕES DE USO

1. Coloque o aquecedor em uma superfície firme e nivelada.
2. Certifique-se de que o controle da intensidade do aquecimento esteja na posição de desligado (0). Ligue o aquecedor na tomada elétrica. Assim que estiver ligado na tomada, a luz indicadora de ligado irá acender.
   OBSERVAÇÃO: Evite o sobrecarregamento do circuito elétrico ao usar outros aparelhos de alta potência na mesma tomada ou no mesmo circuito. Na potência de 1.500 watts, o aparelho consome 12,5 amperes.
3. Para começar a usar, gire o controle do termostato no sentido horário colocando-o no máximo.
4. Gire o controle da intensidade do aquecimento (1-2-3).
5. Para desligar o aquecedor a qualquer momento, gire o controle do nível de aquecimento colocando-o na posição de desligado (0).

Controle do termostato

1. Para começar a usar, gire o controle do termostato no sentido horário colocando-o no máximo.
2. Quando o ambiente chegar na temperatura desejada, gire o controle do termostato no sentido anti-horário colocando-o em uma temperatura mais baixa ou até que pare de aquecer.

BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 15-16 1/28/13 11:34 AM

3. O aquecedor irá então ligar e desligar para manter automaticamente o nível de temperatura pré-selecionado.

Ajuste da função de proteção anti congelamento

Seu aquecedor inclui a função de proteção anti congelamento. O aparelho ligará automaticamente quando a temperatura ambiente cair abaixo de 4 °C. Para acionar a função de proteção anti congelamento, gire o controle do termostato no sentido anti-horário até chegar na posição mais baixa, Se a temperatura ambiente cair abaixo de 4 °C, o aquecedor começará a funcionar automaticamente para manter a temperatura ambiente.

OBSERVAÇÃO: É normal que o aquecedor intercale entre ciclos de ligado e desligado para manter a temperatura pré selecionada. Ajuste a temperatura no termostato para cima para prevenir que o aparelho ligue e desligue automaticamente.

ÁREA PARA GUARDAR O FIO

Para facilitar ao guardar o aparelho, enrole o fio na área que se encontra na frente do aquecedor.

LIMPEZA/MANUTENÇÃO

Sempre desconecte o aquecedor da eletricidade antes de limpá-lo e deixe que se resfrie.

1. Limpe a unidade com um pano suave umedecido em uma solução de água e sabão suave.
2. NUNCA utilize abrasivos nem solventes inflamáveis para limpar a unidade.
3. Depois de limpar o aquecedor, certifique-se de secá-lo completamente com um pano ou toalha.
4. Guarde o aquecedor em um lugar fresco e seco.
5. Recomenda-se guardar a unidade em sua caixa original.

DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO DE SEGURANÇA

Este aquecedor está equipado com um sistema de segurança de tecnologia avançada que requer ao usuário reiniciar o aquecedor caso exista a possibilidade de que se produza um superaquecimento. Ao chegar a uma temperatura de superaquecimento potencial, o sistema desligará automaticamente o aquecedor. Somente se poderá reiniciar o funcionamento quando o usuário reinicie a unidade.

Se o aquecedor desligar e a luz indicadora estiver piscando:

1. Coloque o aquecedor na posição vertical, e coloque o controle de intensidade na posição de desligado (0).
2. Desconecte o aquecedor da eletricidade e deixe passar 30 minutos para que se resfrie.
3. Após 30 minutos, conecte o aquecedor e ponha-o para funcionar normalmente.
4. Caso o aquecedor não trabalhe normalmente, repita os pasos 1, 2 e 3 novamente.

Desligamento automático em caso de queda acidental:

O aparelho desligará automaticamente se for derrubado acidentalmente ou tombar de lado num angulo de mais de 45°. O aparelho também poderá desligar se for movido ou se alguém esbarrar no mesmo. Para ligá-lo novamente, basta colocar o aquecedor de volta na posição vertical e o mesmo irá voltar a funcionar normalmente.

IDENTIFICAÇÃO E SOLUÇÕES DE PROBLEMAS

Fatores ambientais: existem diversos fatores que afetarão o nível de comodidade desejado. Estes fatores podem incluir o isolamento, as janelas ou portas abertas com correntes de ar e a temperatura externa. Caso qualquer um destes possíveis problemas esteja afetando a capacidade de seu aquecedor para aquecer adequadamente o ambiente, tome as medidas necessárias para corrigir o problema.

Fonte de calor suplementar: os aquecedores elétricos portáteis estão destinados a fornecer calefação suplementar e aquecer o ambiente no qual se encontrem, com o objetivo de baixar o termostato da calefação central. Eles não têm como finalidade substituir os sistemas de calefação central.

NÃO tente reparar nem ajustar nenhuma das funções elétricas ou mecânicas deste aquecedor. Caso o faça, anulará a garantia. O interior da unidade não contém peças que o usuário possa reparar. Somente uma pessoa qualificada deverá executar as reparações.

Se seu aquecedor não estiver funcionando:

- DESLIGUE-O da tomada.
- Certifique-se de que a tomada e o circuito (o disjuntor) estão funcionando.
- A temperatura do termostato pode estar muito baixa. Gire o controlo do termostato no sentido horário até que o aquecedor volte a funcionar.

GARANTIA - AMÉRICA LATINA

1 ano de garantia limitada, consulte o certificado para maiores detalhes.

BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 17-18 1/28/13 11:34 AM

BOF1500(INTL)_12MLM2.indd 19-20 1/28/13 11:34 AM